

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 110

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Wechsel- und Geldverkehr Rumäniens. — Versicherungswesen. — Assurances. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (K.-E. 725/726)**

Faillie: Société coopérative du vêtement, à Porrentruy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1894.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 mai 1894, à 3 heures après-midi, à l'office des faillites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 2 juin 1894.

Failli: Laville, Pierre, fabricant d'horlogerie, à Courgenay.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1894.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 mai 1894, à 2 heures après-midi, à l'office des faillites, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 2 juin 1894.

**Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (K.-E. 719)**

Gemeinschuldner: Duffing, Johann-Baptist, Krämer, in Giffers.  
Datum der Konkursöffnung: 23. April 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Mai 1894, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale, in Tafers.  
Eingabefrist: Bis 2. Juni 1894.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (K.-E. 722)**

Gemeinschuldner: Krönert, Jacob, Holzhändler, in Rorschach.  
Datum der Konkursöffnung: 28. April 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Mai 1894, vormittags 11 Uhr, im Gasthaus zur «Krone», in Rorschach.  
Eingabefrist: Bis 2. Juni 1894.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (K.-E. 720)**

Succession répudiée de Schaupt, Susanne, née Krämer, femme de Simon, cordonnier, à Vevey.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1894.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 10 mai 1894, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 2 juin 1894.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (Ko. 717)**

Gemeinschuldner: Edelmann-Gähler, Joh.-Josef, Stickfabrikant, in der Rosenau, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 414).  
Anfechtungsfrist: Bis 12. Mai 1894.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Locarno. (Ko. 716)**

Failliti: Ditta Zanicoli, coniugi Giuseppe e Matilde, negozianti, in Mosogno (F. u. s. di c. del 24 marzo 1894, n<sup>o</sup> 71, pag. 285).  
Termine per promuovere l'azione di opposizione: 12 maggio 1894.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (Ko. 715)**

Failli: Loosli, Jean-Frédéric, bottier, à Territet (F. o. s. du c. du 14 mars 1894, n<sup>o</sup> 61, page 245).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 mai 1894.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (Ko. 713)**

Failli: Liodet, A., fabricant de chocolats, 6, Cours de Rive, à Genève (F. o. s. du c. du 10 mars 1894, n<sup>o</sup> 57, page 229).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 mai 1894.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (A. Ko. 718)**

Failli: Häntzi, Fritz, ci-devant chef d'atelier de monteurs de boîtes, au Moulin de Loveresse (F. o. s. du c. du 3 juin 1893, n<sup>o</sup> 131, page 527; du 9 août 1893, n<sup>o</sup> 180, page 733 et du 11 octobre 1893, n<sup>o</sup> 217, page 884).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 mai 1894.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Orbe. (A. Ko. 714)**

Faillie: Andéoud, Madeleine, négociante, à Baulmes (F. o. s. du c. du 28 février 1894, n<sup>o</sup> 46, page 183 et du 11 avril 1894, n<sup>o</sup> 90, page 361).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 mai 1894.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (Sch. 711)**

Succession répudiée de Gigon, Véronique, en son vivant colporteuse, à Chevenez (F. o. s. du c. du 25 mars 1893, n<sup>o</sup> 76, page 305 et du 3 mai 1893, n<sup>o</sup> 140, pages 443 et 444).  
Date de la clôture: 24 avril 1894.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Rivocazione di fallimento.**

(L. E. 195 e 317.)

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Bellinzona. (W. 724)**

Fallito: Bianchi, Carlo, già negozianti in Giubiasco (F. u. s. di c. del 18 marzo 1893, n<sup>o</sup> 67, pag. 269).  
Data della revocazione: 19 aprile 1893.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (W. 710)**

Faillis: Genton & Cie., maison de banque, à Vevey (F. o. s. du c. du 4 octobre 1893, n<sup>o</sup> 212, page 863; du 6 décembre 1893, n<sup>o</sup> 254, page 1031; du 27 décembre 1893, n<sup>o</sup> 269, page 1097; du 6 janvier 1894, n<sup>o</sup> 4, page 14; du 17 janvier 1894, n<sup>o</sup> 12, page 47 et du 31 janvier 1894, n<sup>o</sup> 22, page 88).  
Date de la révocation: 28 avril 1894.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern. Konkursamt Laufen. (St. 721)**

Gemeinschuldner: Schmidlin, Joseph, Metzger, zur Krone, in Laufen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 21. Februar 1894, pag. 159; Nr. 86 vom 7. April 1894, pag. 345 und Nr. 101 vom 21. April 1894, pag. 409).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 23. Mai 1894.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 2. Juni 1894, nachmittags von 2 Uhr an, im Gasthaus zur Sonne, in Laufen.  
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

**A. Gemeinde Laufen.**

Grundsteuer-  
schätzung  
Fr.

- 1) a. Abschnitt A, Nr. 380, Laufen-Vorstadt, ein Krutgarten, haltend 2,78 Aren . . . . . 279
  - b. Abschnitt A 1/2, Nr. 381, daselbst, eine Scheune mit Stallung und Haussitz, haltend 0,75 Aren . . . . . 875  
(Brandversichert unter Nr. 292 für Fr. 850.)
  - c. Abschnitt A, Nr. 382, daselbst, Umschwung, haltend 0,55 Aren . . . . . 92
  - d. Abschnitt A 1/2, Nr. 489, daselbst, ein Wohnhaus mit Haussitz, haltend 0,50 Aren . . . . . 2017  
(Brandversichert unter Nr. 235 für Fr. 2900.)
  - e. Abschnitt A, Nr. 490, daselbst, der in sehr günstiger Lage stehende Gasthof zur «Krone», mit Metzgerei und Zubehörden, haltend 1,80 Aren . . . . . 16,300  
(Brandversichert unter Nr. 234 für Fr. 18,000.)
- Diese fünf Artikel ein Ganzes bildend.

	Grundsteuer- schätzung Fr.
2) Abschnitt B, Nr. 643 und 644, 18,55 Aren, Acker im Hexenmättli	185
3) Abschnitt C, Nr. 213 und 214, 25 Aren, Acker im Nau	723
4) Abschnitt Cp, 368 und 369, 19,60 Aren, Acker auf dem Schulzrain	720
5) Abschnitt C, Nr. 984, 985, 986 und 987, 48,35 Aren, Matten in Stengenmatten	2142
B. Gemeinde Wahlen.	
6) Abschnitt C, Nr. 571, 42,45 Aren, Matten in Pfaffenmatt	1330
7) Abschnitt B, Nr. 189, 191 und 196, 55,35 Aren, Matten bei Brüelacker	1538
8) Abschnitt D, Nr. 551 und 552, 15,60 Aren, Matten unter der Bünden	693
9) Abschnitt B, Nr. 461 und 462, 50,15 Aren, Matten in Meiersmatten	1838
10) Abschnitt D, Nr. 535, 11,23 Aren, Matten auf dem Pfannenkuchen	500
11) Abschnitt D, Nr. 363, 19,10 Aren, Acker auf Heidengrund	170
C. Gemeinde Brislach.	
12) Abschnitt D, Nr. 4332, 59,60 Aren, Matten in Brühlmatten	2316
D. Gemeinde Zwingen.	
13) Abschnitt C 1/2, Nr. 375 a, 376, 378, 379, 25,20 Aren, Matten in Wiedenmatten	786

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einzuberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Ct. de Vaud.

Office des faillites de Lausanne.

(N. F. E. 712)

Débiteur: Laubscher, Marie, née Pally, épicière, rue du Pré, Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 23 avril 1894.

Commissaire au sursis concordataire: V. Grec, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 22 mai 1894.

Assemblée des créanciers: Samedi, 9 juin 1894, à 2 heures après-midi, à l'ÉVêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 29 mai 1894.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Zürich, II. Sektion. (N. V. 708)

Schuldnerin: Firma Frau Dietrich und Sohn in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 3. Februar 1894, pag. 95).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 2. Mai 1894, vormittags 10 Uhr, im Sitzungskale des Bezirksgerichts Zürich, II. Sektion.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (N. B. 723)

Débiteur: Genoud, Jean-Joseph, marchand d'étoffes, à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 février 1894, n° 46, page 184 et du 11 avril 1894, n° 90, page 362).

Date de l'homologation: 17 avril 1894.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

#### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

#### Kt. Solothurn.

Konkursamt Lebern in Solothurn.

(V. 703)

#### II. Gläubigerversammlung.

Gemeinschuldner: Müller, Arthur, Uhrenfabrikant, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1894, pag. 35).

Ort, Tag und Stunde der Versammlung: Montag, den 21. Mai 1894, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Lebern, in Solothurn.

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das zu gunsten des Landw. Vereins Jona lautende Sparheft Nr. 3348 im Betrage von Fr. 602. 72 per 31. Dezember 1892 der Leibbank Rapperswyl wird vermisst. Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes vom Seebezirk vom 29. d. M. ergeht an den allfälligen Inhaber obigen Sparheftes die Aufforderung, dasselbe innert 3 Jahren dem Tit. Präsidium des Bezirksgerichtes vom Seebezirk vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation erfolgen würde. Schmerikon, den 30. April 1894.

(W. 50<sup>a</sup>)

Die Gerichtskanzlei vom Seebezirk.

Es werden vermisst und auf Verlangen des Herrn Meyer-Cohn in Berlin W. aufgerufen: die Couponsbogen pro 31. Dezember 1893 II. nebst Talons zu den 5 Obligationen der Gotthardbahn à 4% lit. B. Nr. 24,905/9 von je 1000 Fr. vom 1. Januar 1884.

Allfällige Inhaber der bezeichneten Coupons nebst Talons werden unter Hinweis auf Art. 850 ff. des O. R. aufgefordert, dieselben innert der Zeitfrist von drei Jahren, berechnet vom Datum dieser ersten Bekanntmachung an, dem Bezirksgerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst alsdann Todrufung derselben erfolgt.

Luzern, den 30. April 1894.

Der Gerichtspräsident: Melch. Schürmann.

(W. 51<sup>a</sup>)

Der Gerichtsschreiber: Dr. Gebhardt.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### „STAR“, compagnie d'assurances sur la vie.

LONDRES, 32, Moorgate Street.

Nous avons l'honneur d'informer le public que nous avons nommé M. Ed. Burekhardt, à Bâle, 85, Rue d'Au, notre mandataire général pour la Suisse et qu'il est notre fondé de pouvoir auprès du gouvernement.

Le domicile juridique pour le Canton de Bâle-Ville est également élu chez lui.

Londres, le 1<sup>er</sup> mai 1894.

Star Life Assurance Society.

(D. 38)

H. G. Hobson.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 27. April. Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) [Banque fédérale (Société anonyme)] in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 162 vom 13. Juli 1893, pag. 659). Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. April 1894 hat eine Anzahl Artikel der Gesellschaftsstatuten revidiert, wonach den früheren Publikationen gegenüber lediglich zu konstatieren ist, dass der Verwaltungsrat statt wie bisher aus 15 bis 21 Mitgliedern nunmehr aus mindestens 11 und höchstens 15 Mitgliedern bestehen soll. Die Versammlung hat ferner die Aufhebung der Filiale in Paris, dagegen aber die Errichtung einer Agentur in Vevey (Waadt) beschlossen.

27. April. Die Firma W. Amster & Sohn in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 100 vom 5. September 1888, pag. 767) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft (Wilhelm Amster, Vater, & Wilhelm Amster, Sohn) erloschen.

Inhaber der Firma W. Amster-Schulthess in Stäfa, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Wilhelm Amster-Schulthess, Vater, von Richtersweil, in Stäfa. Manufakturwaren. In Oetikon.

27. April. Konsumgenossenschaft Elgg & Umgebung in Elgg (S. H. A. B. Nr. 90 vom 12. April 1892, pag. 357). Infolge Rücktrittes der Mitglieder Kaspar Bürgi und Emil Müller und von erfolgten Ersatzwahlen und Neukonstituierung des Vorstandes besteht derselbe heute aus: Hermann Zuppinger von Zürich, in Elgg, Präsident; Heinrich Bosshard von und in Hofstetten, Vizepräsident; Friedrich Heinrich Peter, Aktuar (bisher); Adolf Büchi, Verwalter (bisher Präsident), und den bisherigen Beisitzer.

28. April. Inhaber der Firma A. Jäkle-Benninger in Zürich III ist Andreas Jäkle-Benninger von Schabenhäusern (Baden), in Zürich III. Bazar: Kasernenstrasse 11, zum Orsini.

28. April. In der Firma Lagerhausverwaltung der Bank in Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 35 vom 1. Mai 1884, pag. 317) ist die Procura des Hermann Keller infolge dessen Austrittes erloschen.

28. April. In ihren Generalversammlungen vom 15. Januar 1892 und 16. März 1894 hat die Actiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 67 vom 26. Mai 1888, pag. 517) beschlossen, ihr Grundkapital von 136,000 Franken um den Betrag von 104,000 Franken zu erhöhen und konstatiert, dass die Zeichnung und Vollenbezahlung der 130 neuen Aktien durchgeführt ist. Das Grundkapital dieser Gesellschaft beträgt demnach zweihundertvierzigtausend Franken und ist eingeteilt in 300 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien à 800 Fr. Die für die Gesellschaft rechtsverbindlichen Unterschriften führen wie bisher Ulrich Meister als Präsident des Verwaltungskomitee einzeln, sowie die Redaktoren Dr. W. Bissegger, J. Börlin und A. Fleiner, je zu zweien kollektiv und als neugewählter solcher ebenso Robert Billeter von Männedorf, in Zürich IV. Die Administration der Gesellschaft befindet sich nunmehr Tönhallestrasse 5.

28. April. Die Firma S. Gersbach-Hoessi in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1893, pag. 623) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April. Inhaberin der Firma A. Beck in Zürich I ist Witwe Auguste Beck geb. Kellenberger von Schaffhausen, in Zürich I. Sanitätsbazar. Limmattal (neben der Drahtseilbahn).

28. April. Inhaberin der Firma S. Graf in Bärenstetli ist Frau Sophie Graf-Egli von und in Bärenstetli. Spezereien, Tuch- und Wollenwaren. Zur Brücke.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1894. 25. avril. L'association sous la raison Caisse d'Épargne du District de Cossonay dont le siège est à Cossonay; inscrite au registre du commerce le 27 juin 1883 (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, n° 105, page 843), fait inscrire que les membres actuels du comité d'administration sont: Isaac Jaquier, notaire, président; Jean Archinard, vice-président; Samuel Vionnet, secrétaire-caissier; Charles Ecofey, les quatre à Cossonay; Frédéric Devenoge, greffier, à Dizy; John Morel, à Montricher; Louis Martinet, notaire, à l'Isle, et Henri Coeytaux, juge, à Dailens. La gérance continue à être faite par le secrétaire-caissier.

Bureau de Lausanne.

26. avril. La société en commandite Grether & Cie, fabrique de chaussures et de courroies de transmission, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1891, n° 247, page 1000), est en liquidation depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1894. Celle-ci est opérée par l'associé Emile Grether, actuellement à Grandson.

26. avril. La maison E. Hofmann, à Lausanne, et non Hofmann comme l'inscription de 1883 l'indique par erreur (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, n° 91,

page 730), fait inscrire qu'elle a renoncé à la représentation commerciale et exploite actuellement un commerce d'horlogerie, 5, rue Madeleine.

26 avril. Sous la dénomination de **Société fédérale de gymnastique, Section bourgeoise de Lausanne**, il a été fondé antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883 une société qui est une section de la société fédérale et de la société cantonale de gymnastique. Son siège est à Lausanne. Les statuts ont été modifiés le 10 juin 1893. La société a pour but de développer chez ses membres les forces corporelles, de resserrer entre eux les liens de l'amitié, d'entretenir les sentiments patriotiques et de répandre le goût des exercices gymnastiques et des jeux nationaux. La société compte dans son sein 4 catégories de membres, savoir: les membres actifs, les membres passifs, les membres honoraires et les membres libres. Les membres actifs jouissent de tous les avantages auxquels donnent droits les statuts fédéraux, cantonaux et de la section et sont astreints à toutes les charges imposées par ces statuts. Les membres passifs ne sont pas astreints à suivre les leçons. Ils payent pendant 4 ans à la caisse de la section la finance mensuelle exigée des membres actifs. Durant ce laps de temps, ils jouissent des mêmes avantages que ces derniers; dès lors ils sont sur leur demande exonérés du paiement de toute cotisation mais n'ont plus dans les assemblées que voix consultative. Nul ne peut être membre passif s'il n'a fait partie de la section pendant au moins six ans. Toutefois, l'assemblée se réserve le droit d'admettre comme tel un gymnaste ayant travaillé pendant le même nombre d'années dans d'autres sections. Les gymnastes et les étrangers à la section qui lui auront rendu des services signalés ainsi que les membres de la section qui, pendant 15 ans, auront convenablement rempli leurs obligations de sociétaires peuvent être présentés à l'honorariat. Pour être nommé membre honoraire il faut réunir les  $\frac{2}{3}$  des suffrages. Les membres honoraires n'ont que voix consultative dans les assemblées mais ils jouissent de tous les autres droits. Ils ne payent ni contributions ni amendes, mais ils sont convoqués aux assemblées comme les autres gymnastes. Tout membre de ces trois catégories a le droit, sur sa demande, de rentrer dans la catégorie qu'il aura quittée par suite de mutation. Dans ce cas il s'engage à remplir les obligations statutaires imposées à cette catégorie. Les personnes qui ne peuvent prendre part aux exercices gymnastiques mais qui désirent témoigner leur intérêt à la section, peuvent être admises en qualité de membres libres moyennant une finance annuelle de dix francs. Leur réception a lieu par l'assemblée sur présentation de deux membres. Les membres libres n'ont ni voix délibérative ni consultative. Ils ne peuvent faire partie du comité et n'ont aucun droit à l'avoir social. L'administration de la section est confiée à un comité de neuf membres, nommé pour une année par l'assemblée générale. Tous les membres du comité sont immédiatement rééligibles. Pour engager valablement la société les signatures du président, du secrétaire et du caissier sont nécessaires. La convocation de l'assemblée générale a lieu par cartes adressées personnellement à chacun des membres. Pour être reçu dans la société à titre de membre actif, il faut: 1<sup>o</sup> être âgé de 16 ans révolus; 2<sup>o</sup> avoir assisté régulièrement aux leçons pendant un mois; 3<sup>o</sup> en faire la demande écrite signée par deux membres qui devront fournir sur le candidat tous les renseignements nécessaires et se porter garants du paiement de sa finance d'entrée; 4<sup>o</sup> réunir à la votation les  $\frac{2}{3}$  des suffrages. Tout nouveau membre est tenu de payer, lors de réception, une finance d'entrée de six francs. La cotisation mensuelle est fixée à un franc. Les gymnastes qui désirent se retirer de la société doivent en donner connaissance par écrit au président en lui transmettant une déclaration du caissier, constatant qu'ils sont en règle avec la caisse. Les membres démissionnaires n'ont aucune part ni au capital, ni au matériel de la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la section, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Le président est Adrien Hipp; le secrétaire est Alfred Cornaz et le caissier est Edouard Mogg, les trois domiciliés à Lausanne.

26 avril. Sous la dénomination de **L'Union, société catholique de secours mutuels à Lausanne**, il a été fondé par statuts du 3 décembre 1893 une association qui a pour but de grouper les catholiques de Lausanne et des environs par des relations fraternelles et d'assurer à ses membres en cas de maladie les secours dont ils ont besoin. La société a son siège à Lausanne; elle se compose de membres actives et de membres honoraires. Les membres honoraires sont les personnes qui veulent bien témoigner à la société leur intérêt sans demander d'elle de prestations matérielles. Ils versent une contribution annuelle de dix francs. Pour être reçu membre actif, il faut être âgé de 14 ans au moins et de 50 ans au plus et jouir d'une conduite honorable. La demande d'admission doit être accompagnée d'un certificat médical, établi sur un formulaire, délivré par le comité. Les admissions sont faites par le comité qui demande par écrit l'avis des sociétaires en leur donnant un délai de quinze jours pour présenter leurs objections. L'association a pour organes: l'assemblée générale, les assemblées trimestrielles, le comité, les visiteurs et la commission de vérification des comptes. Les membres honoraires et actifs ont voix délibérative et sont tous éligibles aux fonctions de la société. La société est administrée par un comité composé de cinq membres, élus par l'assemblée générale pour une année et rééligibles. Les membres sont convoqués à chaque assemblée par cartes personnelles et par insertion d'une annonce dans un journal de Lausanne. La signature sociale est confiée au président et au secrétaire qui signent collectivement. Tout membre actif paie une finance d'entrée de 5 francs s'il a moins de 20 ans révolus; de 10 francs s'il a de 21 à 30 ans; de 15 francs, s'il est âgé de 31 à 40 ans et de 20 francs s'il a de 41 à 50 ans. Les membres actifs peuvent faire partie de l'une ou l'autre des trois classes suivantes: a. contribution mensuelle de un franc, donnant droit à une indemnité journalière de fr. 1.80; b. contribution de fr. 1.50 avec indemnité de fr. 2.40; c. contribution de 2 francs avec indemnité de 3 francs. Les sociétaires peuvent donner leur démission en tous temps. Le comité ne peut admettre la démission d'un sociétaire que s'il est libre de tout engagement. Les dettes de la société sont garanties par l'avoir de celle-ci. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Le comité est composé de MM. Louis Dorsier, président; Maxime Raymond, secrétaire; Grégoire Borgatta, Paul Marcel et Orette Pizoglio, tous domiciliés à Lausanne.

#### Genf — Genève — Ginevra

1894. 27 avril. La succursale que la maison **Martinez et Cie**, vins d'Espagne en gros, à Almansa (Espagne), avait établie à Genève, sous la même raison sociale (F. o. s. du c. du 8 mai 1893, n° 113, page 455), est radiée ensuite de renonciation des titulaires à la dit succursale depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1893.

27 avril. La société en commandite **L. Lullin et Cie**, banquiers, à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1893, n° 6, page 42 et du 16 avril 1884, n° 30, page 271), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé Louis-Alexandre Lullin, survenu le 14 avril 1894. La dite société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui a été confiée d'un commun accord au sieur Alexandre Goy de Genève, lequel était jusqu'ici fondé de procuration de la maison.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Wechsel- und Geldverkehr Rumäniens.

Das Jahr 1893 war dem Arbitragen-Geschäft nicht günstig. Das Letztere reduzierte sich hier einzig auf den Import von Gold, der Bezug fremder Devisen ist ganz ausgeschlossen, weil unser Export von Landesprodukten zu normalen Zeiten mehr Tratten auf das Ausland hervorbringen sollte, als die Zahlungsbedürfnisse des Landes an das Ausland im gleichen Augenblick erheischen. Damit der Bezug von Gold gute Rechnung lasse, sollten unsere Wechselkurse gegen ein halbes Prozent unter Paris stehen. Nun begann und endete das Berichtsjahr mit dem Kurs von 101 für Check auf Paris, also ein Prozent über Paris. Im Laufe des Jahres gab es zwei kurze Perioden, wo die Wechselkurse genügend unter Paris waren, um Goldbezüge mit knapper Konvenienz zu gestatten. Dem Mangel an auswärtiger Nachfrage nach unserm Weizen und Mais, den vielfachen und andauernden Störungen, denen der Ausfuhrhandel wegen Cholera-Massregeln ausgesetzt war, dem eigenen grossen Zahlungsbedürfnis des Landes, das im Vorjahr 95 Millionen Franken mehr eingeführt als ausgeführt hatte, der Enthaltung der Exportfirmen von Verschiffungen auf Spekulation, die den Beteiligten ein Jahr früher so gewaltige Verluste gebracht hatten — allen diesen Faktoren ist es zuzuschreiben, dem einen mehr dem andern weniger, dass nicht genug Ziehungen auf das Ausland an den Markt kamen, um die Kurse auf längere Dauer unter Paris zu halten.

Ein weiterer Faktor in diesem Sinne, der für sich allein schon schwer ins Gewicht fällt, liegt in dem vorjährigen Gesetz über die Nationalbank, laut welchem dieselbe 30 % des gesetzlichen Goldvorrats in langfristigen Wechseln auf London oder Paris anlegen kann. Sie hat im fernern auch ausserdem fortwährend grossen Bedarf für Devisen aufs Ausland zur Zahlung der Zinsen und Annuitäten der Rentenanleihen des Staates und sie ist der eigentliche Regulator unserer Wechselkurse. Von der erwähnten Fakultät macht sie nicht immer und kann nicht immer erschöpfenden Gebrauch machen, wegen Mangel an Devisen oder Mangel an Konvenienz.

Die Bilanz der Nationalbank weist am 31. Dezember 1893 einen Vorrat an Gold von Fr. 59,614,560, an Silber von Fr. 160,770 und an Gold-Tratten aufs Ausland von Fr. 8,185,432 aus, und führt unter den Passiven einen Notenumlauf von Fr. 155,653,000 auf. Sie erzielte wieder einen Gewinn von über drei Millionen Franken, wovon die 60,000 mit Fr. 500 einbezahlten Aktien eine Jahresdividende von je Fr. 86 bekamen. Der Kurs der Letztern schwankt gegenwärtig zwischen 1500—1550; sie waren im Laufe des Jahres einen Augenblick auf 1450 gefallen.

Der Zinsfuss der Nationalbank wurde am ersten Dezember um 1 % erhöht, nämlich auf 6 % für Wechsel-Escompte, 7 % für Vorschüsse auf staatliche und andere, denselben assimilierte rumänische Wertschriften.

Das Escompte-Geschäft der Nationalbank und ihrer Succursalen hat eine bedeutende Ausdehnung genommen und eine grosse Erweiterung der analogen Geschäftstätigkeit seitens der Privatbankhäuser hervorgerufen, die ihr Portefeuille in der Regel dem nationalen Institut zum Escompte einreichen. Der direkte Gewinn für jene liegt bei diesen Reescompten in dem höhern Zinsfuss, den sie ihren Kunden berechnen und der oft noch von einer Bankprovision flankiert wird. In Bukarest war diese Seite der bankfachlichen Wirksamkeit eben zur höchsten Blüte gelangt, als gegen Ende des Jahres eine angesehene, weitverzweigte Bankfirma aus freiem Entschluss ihre Liquidation anzeigte. Man konnte sich nicht verhehlen, dass der Rücktritt aus dem Bankverkehr des Platzes eines so bedeutenden Mitwirkenden eine grosse Lücke in denselben hinterlassen werde. Kurz darauf gerieten zwei weitere Bankfirmen in Stockung, wovon die eine in Konkurs kam und die andere Aussicht hat, die Zustimmung ihrer Gläubiger zu erlangen, um ihre Liquidation auf lange Sicht durchzuführen.

Welche Rückwirkungen das Verschwinden von drei Bankfirmen, die zusammen für Millionen Escompte machten, auf die Kreditverhältnisse des inländischen Handels haben wird, lässt sich vorerst nicht absehen. Teilweise wird die Lücke wohl ausgefüllt werden, doch wird mancher Kaufmann, Pächter, ja selbst Grundbesitzer in seinen Bewegungen und Unternehmungen etwas gehemmt sein. (Fortsetzung des Handelsberichtes über das Jahr 1893 des schweiz. Generalkonsuls in Bukarest, Herrn Jean Staub.)

### Versicherungswesen.

Der «Star, Life Assurance Society» in London ist vom Bundesrate am 27. April die eidg. Konzession erteilt worden.

#### Assurances.

Le conseil fédéral a, en date du 27 avril, accordé la concession à la «Star, Life Assurance Society», à Londres.

### Schweizerische Landesausstellung.

Die engere Kommission der Gruppe 17 (öffentlicher Unterricht), bestehend aus den Herren Eugène Richard (Genf), Hunziker (Zürich), Lüthy (Bern), Gebhardt (Neuchâtel), Genoud (Freiburg), Bouvier-Martinot, Tschumi, Rosier und Paul Oltremare hat sich letzten Samstag, den 28. April, im Alabamasale in Genf konstituiert. Das Bureau wurde bestellt aus den Herren Richard als Präsident, Hunziker als Vizepräsident und Tschumi als Sekretär.

Beratungsgegenstand bildete der Programmwurf, welchen die engere Kommission dem Gruppenkomitee in seiner konstituierenden Sitzung vorzulegen hat. Die Herren Hunziker und Tschumi wurden beauftragt, auf Grund dieser Beratung einen Vorentwurf auszuarbeiten.

Das Komitee für die Gruppe 9 (Kleiderkonfektion) hat sich am 1. d. M. konstituiert. Zum Präsidenten desselben wurde Herr Emil Wolf in Genf, zum Vizepräsidenten Herr Blumer-Egloff in Zürich und zum Sekretär Herr Paul Henneberg in Genf ernannt.

Nach der Ansicht des Komitees ist eine starke Beteiligung dieses Industriezweiges zu erwarten und der von demselben an der Ausstellung beanspruchte Raum dürfte ein beträchtliches grösser sein als s. Z. an der Landesausstellung in Zürich.

### Exposition nationale suisse.

La commission restreinte du groupe 17 (instruction publique) composée de MM. Eugène Richard (Genève), Hunziker (Zürich), Lüthy (Berne), Gebhardt (Neuchâtel), Genoud (Fribourg), Bouvier-Martinot, Tschumi, Rosier et Paul Oltremare, s'est constituée samedi, à 4 heures, à la salle de l'Alabama. MM. Turrettini, Didier et Pictet assistaient à la séance. Le bureau a été composé de MM. Richard, président, Hunziker, vice-président et Tschumi, secrétaire.

La discussion, très nourrie et fort intéressante, a porté sur les grandes lignes du projet de programme que la commission restreinte aura à présenter au comité du groupe lors de sa réunion constitutive. MM. Hunziker et Tschumi ont été chargés de rédiger, sur la base de ce tour de préconsultation, un avant-projet.

Le comité du groupe 9 (confection de vêtements) s'est constitué le 1<sup>er</sup> mai. Il a désigné son président dans la personne de M. Emile Wolf à Genève, son vice-président en celle de M. Blumer-Egloff à Zurich et son secrétaire en celle de M. Paul Henneberg à Genève.

Il a déclaré qu'il fallait s'attendre à une forte participation et que vu le développement pris par cette industrie depuis 10 ans, la superficie devrait être beaucoup plus considérable qu'elle ne l'avait été lors de l'exposition de Zurich.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		Banque de France.		Banca d'Italia.	
19 avril.	26 avril.	19 avril.	26 avril.	31 mars.	10 avril.
£	£	Fr.	Fr.	L.	L.
Encaisse métall.	23,338,070	23,717,957	Billets émis . . .	45,767,595	46,195,940
Réserve de billets	20,909,090	21,275,630	Dépôts publics . .	8,203,640	7,076,020
Effets et avances	21,841,420	20,636,766	Dépôts particuliers	28,546,716	28,854,818
Valeurs publiques	9,379,038	9,379,038			
		Circulation de billets . . .		3,512,442,685	3,470,081,070
		Comptes-courants . . .		475,232,497	1,045,268,468
		Circolazione . . .		860,254,967	858,914,817
		Conti correnti a vista . . .		73,193,250	68,148,018
		Comptes-courants . . .		2,993,645,179	3,015,862,186
		Portefeuille . . .		533,225,563	933,362,139
		Moneta metallica		336,614,424	347,310,456
		Portafoglio . . .		440,276,964	427,534,428

## Banque nationale de Belgique.

19 avril.		26 avril.		19 avril.		26 avril.	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	114,402,261	111,015,411	Circulat. de billets	419,062,820	423,484,800		
Portefeuille . . .	333,185,265	341,932,841	Comptes courants	55,222,303	57,731,505		
				Deutsche Reichsbank.			
14. April.		23. April.		14. April.		23. April.	
Mark.		Mark.		Mark.		Mark.	
Metallbestand	862,529,000	883,432,000	Noten-Circul.	985,506,000	966,612,000		
Wechsel-Portefeuille	585,768,000	554,827,000	Kurzf. Schulden	445,047,000	466,131,000		
				Niederländische Bank.			
14. April.		21. April.		14. April.		21. April.	
fl.		fl.		fl.		fl.	
Metallbestand .	136,937,271	136,562,686	Noten-Circulation	205,613,225	205,299,220		
Wechselportefeuille	52,762,998	53,088,960	Conti-Correnti	2,821,824	2,880,888		

## Télégrammes.

1<sup>er</sup> mai. A dater d'aujourd'hui la compagnie brésilienne submarine réduit d'un franc soixante-dix centimes par moi la taxe du parcours de Lisbonne à Pernambuco, pour les correspondances à destination de cette ville. Il est bien entendu que cette réduction ne s'applique pas aux télégrammes adressés au delà de Pernambuco.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung.

Die  
11. ordentliche Generalversammlung  
der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung  
wird  
Dienstag, den 29. Mai 1894, vormittags 10 Uhr,  
im Gesellschaftslokale, Theaterstrasse 2,  
stattfinden.

## Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
- Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis spätestens den 21. Mai inklusive an der Gesellschaftskasse, Theaterstrasse 2, gegen Empfangschein deponiert werden (§ 23 der Statuten), wo dieselben vom 30. Mai an gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren werden vom 19. Mai an zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein. (H 1589 Q)

Basel, den 1. Mai 1894.

Namens des Verwaltungsrates  
der Gesellschaft für Holzstoffbereitung:

(299) **F. La Roche-Merian, Präsident.**

### LITHOGRAPHIE et IMPRIMERIE LIPS, BERNE. (300)

Se recommande pour toutes espèces d'impressions pour administrations, chancelleries, banques, professions libérales, commerce et industrie.

Spécialités: Tableaux graphiques, plans, cartes géographiques, vues, affiches, illustrations.

En-têtes de lettres et de factures, actions et obligations, chèques préparés chimiquement contre les falsifications.

Prix modérés, exécution artistique. — Prompte livraison. — Expédition franco dans toute la Suisse.

### Joseph Albrizzi, (H 1035 O)

ancien président du tribunal de Lugano,

Correspondance française et allemande

à réouvert son bureau d'avocat et notaire  
à Lugano — Via Canova n° 228 — Lugano. (238\*)

## Magazine zum wilden Mann vormals Jacob Sutter Basel.

### Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung des Coupon Nr. 2 unserer Aktien kann vom 1. Mai die Dividende für das Jahr 1893 mit Fr. 45 per Coupon bei den Herren von Speyr & Cie in Basel bezogen werden. (H 1558 Q)

Basel, den 28. April 1894.

Magazine zum wilden Mann  
vorm. Jacob Sutter.

(296\*)

### Stanserhorn-Bahn.

Die Dividende für das zweite Semester 1893 der Aktien dieser Gesellschaft ist von der heutigen Generalversammlung auf Fr. 7. 50 per Aktie festgesetzt worden. (H 873 Lz)

Dieselbe kann gegen Ablieferung des Coupons Nr. 1 bei der Tit. Ersparniskassa Nidwalden von heute an erhoben werden.

Stans, den 25. April 1894.

(298)

### Der Verwaltungsrat.

## La Commune de NYON (Vaud) (288\*)

se propose de contracter un emprunt de conversion.

Pour tous renseignements s'adresser à M. le Syndic, à Nyon. (H 3418 X)

## „SCHWEIZ“

### Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1893 auf 15 % festgesetzt. (H 1832 Z)

Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 24 mit

Fr. 75

und zwar von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Zürich, den 27. April 1894.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Direktor:

(289\*)

**Riedtmann-Naef. H. Knorr.**

## Solothurner Kantonalbank.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder in runden, durch 100 teilbaren Summen von Fr. 500 aufwärts gegen unsere

### Obligationen auf 3 Jahre fest

zahlbar spesenfrei in Solothurn, Basel, Bern und Zürich zum Zinsfusse von 3 1/2 %.

(252)

Die Direktion.

### Fabrikation und Spezialität.

Coupler- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billedatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggenschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

(3\*)

mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

## A vendre.

Brevet suisse n° 3535 du 12 mai 1894 pour monture de lunettes, perfectionnée. (297\*)

Echantillons et renseignements à disposition chez E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève, 12, Boulevard James Fazy. (H 3600 X)

Die Schweizer. Confectionszeitung in Zürich wird Interessenten auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Vorzügliches Insertionsorgan. (279\*)

### Kursblatt des Berner Börsenvereins

erschient mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnements nehmen alle Postbüros entgegen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 0/10  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 0/10